

# Bericht des Zentralvorstands, Rechnungen, Inventare und Veröffentlichungen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft = Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali**

Band (Jahr): **128 (1948)**

PDF erstellt am: **10.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Eigentum der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft**

(Siehe « Verhandlungen » 1935, Einsiedeln, S. 46)

**Druckschriften**

(Siehe « Verhandlungen » 1935, Einsiedeln, S. 47)

**Bibliographie der Reglemente der Kommissionen usw.**

(Siehe « Verhandlungen » 1945, Fribourg, S. 281)

Reglement der Hydrologischen Kommission, Seite 296 dieses Bandes.

Änderung des Statuts für den Fonds Cécile Rübel der S. N. G., Seite 300 dieses Bandes.

**Veröffentlichungen des Jahres 1947  
der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft  
und ihrer Zweiggeseellschaften**

(Siehe Berichte der publizierenden Kommissionen und Zweiggeseellschaften.)

### III.

**Bericht des Zentralvorstands,  
Rechnungen, Inventare und Veröffentlichungen  
Rapport du Comité central,  
Rapport financier, Inventaires et Publications  
Rapporto del Comitato centrale,  
Rapporto finanziario, Inventarii e Pubblicazioni**

---

#### **Bericht des Zentralvorstandes der S. N. G.**

über das Jahr 1947

erstattet durch *A. v. Muralt*

Im Mittelpunkt der Arbeiten des Zentralvorstandes steht einerseits die Sorge um die jetzigen Bundeskredite, die in keiner Weise mit dem Absinken des Kaufwertes Schritt gehalten haben und außerdem noch gekürzt werden sollen, und andererseits die Sorge darüber, daß die Schweiz sich heute gegenüber anderen europäischen Ländern in der staatlichen Förderung der Grundlagenforschung in einem ganz bedenklichen Rückstand befindet. Die Hoffnung auf eine Verbesserung der jetzigen Kredite besteht und muß bestehen, wenn die Arbeit der Kommissionen, die teilweise wissenschaftliche Landesanstalten ersetzen, nicht eingestellt werden soll. Die noch wichtigere Frage der Förderung der Wissenschaft durch den Bund wird von einer erweiterten Kommission zur Gründung eines Nationalfonds bearbeitet. Eine Denkschrift wird ausgearbeitet und soll zu gegebener Zeit dem Bundesrat überreicht werden.

#### *Mitgliederbestand*

Den 28 Neuaufnahmen stehen im Berichtsjahre 15 Todesfälle und 7 Austritte gegenüber. Das ergibt eine Zunahme von 6 Mitgliedern. Als Ehrenmitglieder ernannte der Senat am 7. Juni Dr. Roger Heim, directeur du laboratoire de cryptogamie, Muséum d'Histoire naturelle, Paris, und Dr. John Ramsbotton, director, Botanical Division of the Natural History Museum, London.

#### *Sitzungen und Jahresversammlung*

Der Zentralvorstand erledigte seine Geschäfte in 8 Sitzungen. Am 7. Juni fand die Sitzung des Senates statt. Dieser nahm die Einladung der St. Gallischen Naturwissenschaftlichen Gesellschaft an, die Jahresversammlung 1948 in St. Gallen unter dem Jahrespräsidium des Herrn F. Saxer abzuhalten. Die Tagung der S. N. G. in Genf vom 30. August bis

1. September hatte dank der sorgfältigen Vorbereitung des Jahreskomitees und der großen Gastfreundschaft der Genfer einen durchschlagenden Erfolg. Als erfreuliche Tatsache kann dazu noch erwähnt werden, daß das Genfer Komitee nicht nur auf jegliche Vergütung für Druckspesen und Spedition der Programme verzichtete, sondern überdies dem Zentralfonds ein Geschenk von Fr. 500.— zukommen ließ. — In der Mitgliederversammlung wurde der vom Senat angenommene Vorschlag des Zentralvorstandes, die Verhandlungen der S. N. G. als Sonderheft der «Experientia» zu publizieren, zurückgewiesen. Die weiteren Verhandlungen mit dem Verlag haben dazu geführt, daß das Projekt aufgegeben werden muß. Dies ist deswegen sehr bedauerlich, weil beim jetzigen Publikationsmodus beinahe der gesamte Mitgliederbeitrag für den Druck der «Verhandlungen» verbraucht wird. Ein finanzielles Gleichgewicht kann nur erreicht werden, wenn entweder der Mitgliederbeitrag erhöht oder die Druckkosten gesenkt werden.

#### *Kommissionen und Zweiggeseilschaften*

Ihre Tätigkeit ist, wie jedes Jahr, in kurzen Berichten festgehalten, die in den «Verhandlungen» zu finden sind. Der Zentralvorstand hat sich jeweils nach Möglichkeit durch eines seiner Mitglieder an den Kommissionssitzungen vertreten lassen.

#### *Spölkraftwerk*

Die Planung eines Kraftwerkes im Spölgebiet ist für die S. N. G. sehr schmerzlich, denn sie tangiert in jeder Form die seinerzeit garantierte Unverletzlichkeit des Parkgebietes. Der Zentralvorstand hat daher, gemeinsam mit dem Präsidenten der Nationalparkkommission (Prof. Handschin), alles unternommen, um den Bundesrat und die Öffentlichkeit über die Gefahr, die dem Nationalpark droht, aufzuklären. Leider wurde diesen Stimmen wenig Gehör geschenkt, und die Verhandlungen gehen unbekümmert um diese Proteste der Naturforscher weiter. Die idealen Gesichtspunkte, die bei der Einweihung des Parkes so gefeiert wurden, haben leider heute ein geringes Gewicht auf der politischen Waage, wenn es um realistische Fragen der Stromerzeugung geht. Der Zentralvorstand hofft aber noch immer, es werde der Standpunkt des Naturschutzes doch noch Verständnis finden und der Park könne unberührt erhalten bleiben.

#### *Publikationen*

Die Denkschriften-Kommission hat im Jahre 1947 keine Veröffentlichungen herausgegeben. Der Zentralvorstand publizierte den Verhandlungsband 1947, dessen wissenschaftlicher Teil leider nur 127 Seiten stark ist gegenüber 230 Seiten im Jahre 1946 und 247 Seiten im Jahre 1945. Zu diesen beiden vom Zentralvorstand herausgegebenen Serien kommen die Veröffentlichungen der verschiedenen Kommissionen und Zweiggeseilschaften.

### *Einladungen und Jubiläen*

Einer Einladung zu der Jahrhundertfeier der österreichischen Akademie der Wissenschaften in Wien, die im Mai stattfand, ist der Zentralpräsident gefolgt und hat bei diesem Anlaß eine Glückwunschanrede der S. N. G. übergeben. Die S. N. G. war weiter zu den Bicentennial ceremonies der Princeton University eingeladen; Herr Prof. J. Weigle, der sich zu jener Zeit in Amerika befand, hatte die Freundlichkeit, unsere Gesellschaft an den Feierlichkeiten zu vertreten.

### *Internationale wissenschaftliche Organisationen*

Am VI. Internationalen Zellforscherkongreß in Stockholm vom 20.—26. Juli nahm als offizieller Delegierter Herr Prof. W. H. Schopfer teil. Zu der Mitte Oktober in Paris abgehaltenen Sitzung der Kommission der europäischen Mitglieder der Internationalen Association für Geodäsie zur Behandlung der Frage der Gesamtausgleichung der europäischen Triangulationsnetze wurden die Herren Prof. Kobold und Prof. Bäschlin vom Bundesrat delegiert, und am internationalen Kongreß für reine und angewandte Chemie vom 17.—24. Juli in Paris war die Schweiz durch die Herren Prof. Briner und Prof. Karrer vertreten.

Entgegenkommend haben die Bundesbehörden alle rückständigen Beiträge an die internationalen Unionen und Konstantentabellen, die während der Kriegsjahre aufgelaufen sind, nachbezahlt, wofür wir ihnen an dieser Stelle bestens danken.

Auf Wunsch der Royal Society, London, hat der Zentralpräsident für deren « Notes and Records » einen Bericht über unsere Akademie geschrieben.

Dr. Hagen aus Zürich hat auf Ersuchen der Bundesbehörden durch unsere Vermittlung eine englische Studiengruppe « The Play Society » nach Arolla begleitet.

### *Finanzielles*

Der Rechnungsabschluß des Jahres 1947 ergab bei Fr. 58 545.74 Einnahmen und Fr. 59 033.07 Ausgaben einen Rückschlag der Betriebsrechnung von Fr. 487.33. Aus dem Rechnungsbericht des Quästors geht hervor, daß die Mehrausgaben bedeutend höher geworden wären, wenn nicht der wissenschaftliche Teil der « Verhandlungen » dies Jahr ausnahmsweise wesentliche Kürzungen erfahren hätte. Das Gleichgewicht des Budgets ist darum nach wie vor stark gefährdet. Besonders dankbar ist hier zwei Legaten unseres verstorbenen Mitgliedes Herrn Dr. La Nicca zu gedenken, wovon nominell Fr. 5000.— für den Zentralfonds und nominell Fr. 33 105.50 für die Stiftung Dr. J. de Giacomi bestimmt sind.

Die von den Bundesbehörden an die S. N. G. gewährten Kredite betragen für 1947 Fr. 172 000.— (ohne die Vergütungen für die rückständigen Beiträge an die internationalen Unionen), also Fr. 6000.— weniger als letztes Jahr.

## **Bericht über die Quästoratsrechnungen der S. N. G. für das Jahr 1947**

Die Betriebsrechnung für das laufende Jahr weist einen Rückschlag von Fr. 487.33 auf; das disponible Kapital vermindert sich von Fr. 10 800.95 auf Fr. 10 310.57. Die Mehrausgaben der Betriebsrechnung wären wesentlich höher geworden, wenn nicht der wissenschaftliche Teil der Verhandlungen ausnahmsweise dadurch eine wesentliche Kürzung erfahren hätte, daß zwei Hauptvorträge nur im Resumé erschienen sind und zudem ein Teil der Sektionsreferate anderswo publiziert wurden. Die « Verhandlungen » kosteten deshalb nur Fr. 8 620.85 gegenüber Fr. 10 610.85 (ohne Mitgliederverzeichnis) im Jahre 1946.

Dem unantastbaren Stammkapital wurden Fr. 799.50 zugewiesen, herrührend aus den Beiträgen von vier neuen lebenslänglichen Mitgliedern.

Durch die dankenswerte Übernahme der Kosten für die Vorbereitung der Jahresversammlung Genf durch den Jahresvorstand wurde auch dieses Jahr die Zentralkasse entlastet. Darüber hinaus hat der Jahresvorstand Genf noch Fr. 500.— dem Zentralfonds überwiesen, wofür wir ihm auch an dieser Stelle herzlich danken. Bestens verdanken möchten wir ferner die Legate von nom. Fr. 5000.— für den Zentralfonds und nom. Fr. 33 105.50 für die Stiftung Dr. J. de Giacomi unseres verstorbenen Mitgliedes Dr. R. La Nicca, Präsident der Kommission für die Stiftung Dr. J. de Giacomi.

Die Zinseingänge aus Wertschriften und Bankheften des Gesellschaftskapitals und der übrigen von uns verwalteten Fonds betragen Fr. 31 688.55.

Die Wertschriften erhöhten sich von nom. Fr. 930 284.— auf nom. Fr. 937 917.—; hiezu kommt das Legat Dr. R. La Nicca von nom. Fr. 31 700.—.

Die von uns verwaltete « Amrein-Troller-Stiftung » wurde aufgehoben und der Betrag von Fr. 3123.25 an den Schweiz. Naturschutzbund als Beitrag an die Druckkosten der « S. N. K. » ausbezahlt.

*Bern, den 20. Mai 1948.*

**M. Schürer.**

## Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1947

### A. Quästorat

I. Betriebsrechnung . . . . .	1
Abschluss . . . . .	2
Anhang : Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft . . . . .	3
II. Kapitalrechnungen :	
Disponibles Kapital der Gesellschaft . . . . .	4
Stammgutrechnung . . . . .	5
Fonds Cécile Rübel (1942) . . . . .	6
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863) . . . . .	7
Legat Prof. F. A. Forel (1912) . . . . .	8
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914) . . . . .	9
Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918) . . . . .	10
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (1922) . . . . .	11
Fonds « Aargauerstiftung » (1925) . . . . .	12
Fonds Daniel Jenny (1926) . . . . .	13
Zentralfonds (1929) . . . . .	14
Legat Fanny Custer (1931) . . . . .	15
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen (1913) . . . . .	16
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940) . . . . .	17
Fonds Amrein-Troller . . . . .	18
Anhang : Wertschriften der S. N. G. . . . .	19
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenos- senschaft :	
Denkschriften-Kommission . . . . .	20
Gletscher-Kommission . . . . .	21
Kryptogamen-Kommission . . . . .	22
Geotechnische Kommission . . . . .	23
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium . . . . .	24
Pflanzengeographische Kommission . . . . .	25
Kommission für die Wissenschaftliche Erforschung des National- parks . . . . .	26
Hydrobiologische Kommission . . . . .	27
Jungfrauoch-Kommission . . . . .	28
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission . . . . .	29
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1947</i> . . . . .	30

### B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezial-     rechnungsführern

Verwaltete Gelder und Fonds für :	
Geologische Kommission (O. P. Schwarz) . . . . .	31
Geodätische Kommission (H. Zoelly) . . . . .	32
Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly) . . . . .	33
Rapport des vérificateurs des comptes . . . . .	34

## I. Betriebsrechnung

1

Einnahmen		Fr.
A. 1. Einzahlung von vier neuen lebenslänglichen Mitgliedern .		799.50
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern . . . . .		10 827.—
2. Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern . . . . .		2 500.—
3. Verkauf von Verhandlungen und der Bibliographie . . . . .		51.—
4. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung . . . . .		4 583.15
5. Geschenke . . . . .		—.—
B. Überträge von Kapitalrechnungen . . . . .		39 785.09
		<u>58 545.74</u>
C. Ausweis über die der S. N. G. ausbezahlten Kredite der Eidgenossenschaft, siehe 3.		

Ausgaben		Fr.
A. 1. Jahresversammlung Genf . . . . .		—.—
2. Herausgabe der Verhandlungen 1947 . . . . .		8 620.85
3. Mitgliederverzeichnis 1949 . . . . .		500.—
4. Verwaltungskosten . . . . .		13 489.58
5. Diverses . . . . .		230.20
6. Übertrag auf Rechnung Stammkapital der lebenslänglichen Mitgliederbeiträge . . . . .		799.50
7. Ankauf der Euler-Werke . . . . .		100.—
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen . . . . .		35 292.94
C. Abrechnungen der Kommissionen der S. N. G. mit Krediten der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 20—28 . . . . .		—.—
		<u>59 033.07</u>

Abschluß		Fr.
Total der Einnahmen . . . . .		58 545.74
Total der Ausgaben . . . . .		59 033.07
Rückschlag der Betriebsrechnung . . . . .		<u>487.33</u>

2

## Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1947

3

A. Gesamtsumme der von den Eidgenössischen Räten für die S. N. G., ihre Kommissionen und Zweiggeseellschaften bewilligten Kredite:		
	Fr. 199 803.55	
B. Zahlungen der Eidgenössischen Staatskasse:		
		Fr.
a) Direkt : Geodätische Kommission . . . . .		46 000.—
b) An die S. N. G. :		
1. Quästorat der S. N. G. . . . .	80 803.55	
2. Kommission mit eigenem Rechnungsführer . . . . .	73 000.—	153 803.55
		<u>199 803.55</u>



<b>C. Ausweis über den an die S. N. G. ausbezahlten Betrag</b>		Fr.
von Fr. 153 803.55 (siehe oben B b).		
<b>1. Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen :</b>		
Geologische Kommission . . . . .		73 000.—
Denkschriften-Kommission . . . . .	8 000.—	
Geotechnische Kommission . . . . .	11 000.—	
Gletscher-Kommission . . . . .	6 500.—	
Hydrobiologische Kommission . . . . .	2 000.—	
Naturw. Reisestipendium-Kommission . . . . .	2 500.—	
Kryptogamen-Kommission . . . . .	3 000.—	
Pflanzengeographische Kommission . . . . .	3 000.—	
Kommission für die wissenschaftl. Erforschung des Nationalparks . . . . .	2 500.—	
Kommission f. d. Forschungsstat. Jungfrauoch	1 000.—	39 500.—
<b>2. Überweisungen an Zweiggeseellschaften :</b>		
Schweiz. Zoologische Gesellschaft . . . . .	3 500.—	
Schweiz. Botanische Gesellschaft . . . . .	4 000.—	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft . . . . .	1 000.—	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft . . . . .	1 000.—	
Schweiz. Mathematische Gesellschaft . . . . .	3 000.—	
Schweiz. Chemische Gesellschaft . . . . .	—.—	
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie . . . . .	1 000.—	
Helvetica Physica Acta . . . . .	—.—	13 500.—
<b>3. Beiträge an die internationalen Unionen:</b>		
Union int. de géodésie et géophysique . . . . .	12 152.—	
Union int. d'astronomie . . . . .	2 537.75	
Conseil int. des Unions scientifiques . . . . .	1 714.30	
Union Radio-Scientifiques int. . . . .	1 071.45	
Union int. de Physique pure et appliquée . . . . .	86.30	
Union int. de Chimie pure et appliquée . . . . .	1 941.75	
Union int. de biologie . . . . .	300.—	19 803.55
Tables annuelles de Constantes . . . . .		8 000.—
		153 803.55

## II. Kapitalrechnungen

**4**

### Disponibles Kapital

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .		10 800.95
<b>B. Einnahmen :</b>		
Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung . . . . .	3 486.40	
Bank- und Postcheckzinsen . . . . .	163.90	
	3 650.30	
<b>C. Ausgaben :</b>		
Übertrag der Zinsen auf Betriebs- rechnung . . . . .	3 650.30	
Bankspesen . . . . .	3.05	
	3 653.35	
Rückschlag der Betriebsrechnung . . . . .	487.33	4 140.68
Rückschlag der Kapitalrechnung . . . . .		490.38
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .		10 310.57

<b>Stammgutrechnung</b>		Fr.	<b>5</b>
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .		114 565.99	
B. Einnahmen . . . . .	3 486.40		
Ablösung der Jahreszahlungen von 4 lebenslänglichen Mitgliedern . . . . .	799.50	4 285.90	
C. Ausgaben :			
Übertrag der Zinsen auf Kapital- rechnung . . . . .	3 486.40		
Vorschlag der Stammgutrechnung		799.50	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947 . . . . .		<u>115 365.49</u>	

<b>Fonds Cécile Rübel</b>			<b>6</b>
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .		25 000.—	
B. Einnahmen . . . . .	844.85		
C. Ausgaben . . . . .	844.85	—.—	
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .		<u>25 000.—</u>	

<b>Fonds für den Preis von Dr. Schläfli</b>			<b>7</b>
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .		33 135.61	
B. Einnahmen . . . . .	31 000.45		
C. Ausgaben . . . . .	30 357.80	642.65	
Vorschlag der Kapitalrechnung		642.65	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947 . . . . .		<u>33 778.26</u>	

<b>Legat Prof. F. A. Forel</b>			<b>8</b>
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .		2 231.50	
B. Einnahmen . . . . .	43.—		
C. Ausgaben . . . . .	—.—	43.—	
Vorschlag des Legates		43.—	
D. Stand des Legates am 31. Dezember 1947 . . . . .		<u>2 274.50</u>	

<b>Rübel-Fonds für Pflanzengeographie</b>			<b>9</b>
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .		50 000.—	
B. Einnahmen . . . . .	1 473.50		
C. Ausgaben . . . . .	1 473.50	—.—	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947 . . . . .		<u>50 000.—</u>	

<b>Fonds für die Reservate in Robenhausen</b>			<b>10</b>
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .		2 177.95	
B. Einnahmen . . . . .	36.70		
C. Ausgaben . . . . .	2.—	34.70	
Vorschlag des Fonds		34.70	
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947 . . . . .		<u>2 212.65</u>	

<b>11</b>	<b>Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomo »</b>	Fr.
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .	345 272.25
	B. Einnahmen . . . . .	12 080.50
	C. Ausgaben . . . . .	<u>9 035.54</u>
	Vorschlag der Fondsrechnung	<u>3 044.96</u>
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947 . . . . .	<u>* 348 317.21</u>
	* Hierzu kommt ein mit Nutznießung belastetes Legat von nom. Fr. 33 105.50.	

<b>12</b>	<b>Fonds « Aargauerstiftung »</b>	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .	11 188.85
	B. Einnahmen . . . . .	448.40
	C. Ausgaben . . . . .	<u>245.25</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	<u>203.15</u>
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947 . . . . .	<u>11 392.—</u>

<b>13</b>	<b>Fonds Daniel Jenny</b>	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .	16 491.—
	B. Einnahmen . . . . .	514.75
	C. Ausgaben . . . . .	<u>111.85</u>
	Vorschlag der Fondsrechnung	<u>402.90</u>
	D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	<u>16 893.90</u>

<b>14</b>	<b>Zentralfonds</b>	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .	266 473.65
	B. Einnahmen . . . . .	14 193.80
	C. Ausgaben . . . . .	<u>7 960.50</u>
	Vorschlag der Kapitalrechnung	<u>6 233.30</u>
	D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947 . . . . .	<u>272 706.95</u>

<b>15</b>	<b>Legat Fanny Custer</b>	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .	1 295.55
	B. Einnahmen . . . . .	24.30
	C. Ausgaben . . . . .	<u>—.—</u> 24.30
	D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1947 . . . . .	<u>1 319.85</u>

<b>16</b>	<b>Luftelektrische Kommission</b>	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .	4 701.85
	B. Einnahmen . . . . .	95.75
	C. Ausgaben . . . . .	<u>—.—</u>
	Mehreinnahmen 1947	<u>95.75</u>
	D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	<u>4 797.60</u>

	Fr.	<b>17</b>
<b>Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen</b>		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .	95 769.87	
B. Einnahmen . . . . .	24 204.89	
C. Ausgaben . . . . .	<u>31 082.45</u>	
	Rückschlag der Kapitalrechnung	6 877.56
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1947 . . . . .		<u>88 892.31</u>

		<b>18</b>
<b>Fonds Amrein-Troller</b>		
<b>in Verwaltung der S. N. G.</b>		
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .	3 065.45	
B. Einnahmen . . . . .	57.80	
		<u>3 123.25</u>
C. Auszahlung an Schweiz. Naturschutzbund « als Beitrag an die Druckkosten der S. N. K. » . . . . .	3 123.25	
		<u>—</u>

**Wertschriften der Gesellschaft** **19**

I. Obligationen	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
A. Stammkapital . . . . .	110 500.—	3 431.50
B. Fonds Cécile Rübel . . . . .	25 000.—	831.25
C. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli . . . . .	31 000.—	892.50
D. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie . . . . .	50 000.—	1 473.50
E. Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » . . . . .	312 197.—	9 959.85
F. Fonds « Aargauerstiftung » . . . . .	9 020.—	251.75
G. Fonds Daniel Jenny . . . . .	11 000.—	341.85
H. Zentralfonds . . . . .	254 200.—	8 484.90
J. Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen . . . . .	75 000.—	2 540.40
II. Einlage- und Sparhefte	Saldi Fr.	Ertrag Fr.
Diverse . . . . .	114 055.09	1 599.10

**III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft**

		Fr.	<b>20</b>
<b>Denkschriften-Kommission</b>			
A. Vortrag vom Vorjahre . . . . .		18 435.62	
B. Einnahmen . . . . .	9 371.15		
C. Ausgaben . . . . .	<u>11 069.95</u>		
	Mehrausgaben 1947	1 698.80	
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .		<u>16 736.82</u>	

<b>21</b>	<b>Gletscher-Kommission</b>	Fr.
A. Vortrag vom Vorjahre . . . . .	Passivsaldo	5.13
B. Einnahmen . . . . .	7 545.90	
C. Ausgaben . . . . .	<u>7 266.40</u>	
	Mehreinnahmen 1947	<u>279.50</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .		<u>274.37</u>

<b>22</b>	<b>Kryptogamen-Kommission</b>	
A. Vortrag vom Vorjahre . . . . .	Passivsaldo	55.35
B. Einnahmen . . . . .	4 169.75	
C. Ausgaben . . . . .	<u>4 200.30</u>	
	Mehrausgaben 1947	<u>30.55</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	Passivsaldo	<u>85.90</u>

<b>23</b>	<b>Geotechnische Kommission</b>	
A. Vortrag vom Vorjahre . . . . .		742.36
B. Einnahmen . . . . .	16 526.50	
C. Ausgaben . . . . .	<u>19 943.72</u>	
	Mehrausgaben 1947	<u>3 417.22</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	Passivsaldo	<u>2 674.86</u>

<b>24</b>	<b>Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium</b>	
A. Vortrag vom Vorjahre . . . . .		16 932.25
B. Einnahmen . . . . .	2 775.70	
C. Ausgaben . . . . .	<u>8 245.55</u>	
	Mehrausgaben 1947	<u>5 469.85</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .		<u>11 462.40</u>

<b>25</b>	<b>Pflanzengeographische Kommission</b>	
A. Vortrag vom Vorjahre . . . . .		662.89
B. Einnahmen . . . . .	7 139.37	
C. Ausgaben . . . . .	<u>7 825.20</u>	
	Mehrausgaben 1947	<u>685.83</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	Passivsaldo	<u>22.94</u>

<b>26</b>	<b>Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks</b>	
A. Vortrag vom Vorjahre . . . . .		1 203.06
B. Einnahmen . . . . .	6 487.55	
C. Ausgaben . . . . .	<u>6 885.69</u>	
	Mehrausgaben 1947	<u>398.14</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .		<u>804.92</u>

**Hydrobiologische Kommission**

Fr.

**27**

A. Vortrag vom Vorjahre . . . . .		2 676.54
B. Einnahmen . . . . .	2 082.85	
C. Ausgaben . . . . .	1 411.55	
	Mehreinnahmen 1947	<u>671.30</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .		<u>3 347.81</u>

**Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfrauoch**

**28**

A. Vortrag vom Vorjahre . . . . .		3 602.95
B. Einnahmen . . . . .	1 086.30	
C. Ausgaben . . . . .	50.—	
	Mehreinnahmen 1947	<u>1 036.30</u>
D. Vortrag auf neue Rechnung . . . . .		<u>4 639.25</u>

**IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung  
des Reparationsfonds der Geologischen Kommission**

**29**

<b>A. Obligationen</b>	Nominalwert Fr.	Ertrag Fr.
Diverse . . . . .	55 000.—	1 862.20
<b>B. Sparhefte</b>	Saldo Fr.	Ertrag Fr.
Diverse . . . . .	1 342.90	19.75

**Betriebsrechnung**

Einnahmen . . . . .		1 931.83
Ausgaben . . . . .		4 124.53
	Mehrausgaben	<u>2 192.70</u>

**Kapitalrechnung**

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre . . . . .		60 084.35
B. Einnahmen . . . . .	1 931.83	
C. Ausgaben . . . . .	4 195.58	
	Rückschlag der Kapitalrechnung	<u>2 263.75</u>
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung . . . . .		<u>57 820.60</u>

Bilanz vom 31. Dezember 1947

AKTIVEN

PASSIVEN 30

Saldi von Bankrechnungen:	Fr.	Fr.
« Betriebsrechnung » . . . . .	486.—	
« Stiftung Dr. J. de Giacomi » . . . . .	15 357.50	
Denkschriften-Kommission . . . . .	217.—	
Gletscher-Kommission . . . . .	2 129.—	
Geotechnische Kommission . . . . .	1 433.—	
Pflanzengeograph. Kommission . . . . .	1 436.50	
Nationalpark-Kommission . . . . .	216.50	
Reparationsfonds . . . . .	5 525.—	
Kommission für die Schweiz, Paläontologischen Abhandlungen . . . . .	1 059.90	
		27 860.40
Depositen- und Sparhefte, Saldi laut Spezifikation (19) . . . . .		114 055.09
Reparationsfonds (29) . . . . .		1 342.90
Medizinisch-Biologische Gesellschaft . . . . .		3 118.60
Obligationen, laut Spezifikation . . . . .		882 917.—
Reparationsfonds . . . . .		55 000.—
Postcheck . . . . .		12 002.97
Kasse . . . . .		2 588.20
Guthaben der Denkschriften-Kommission bei Gebr. Fretz AG., Zürich (25) . . . . .		714.25
Guthaben der Komm. f. d. Paläontologischen Abhandl. b. Verlag Birkhäuser AG., Basel (21) . . . . .		8 946.65
Passivsaldo der Geotechnischen Kommission (23) . . . . .		2 674.86
Passivsaldo der Kryptogamen-Kommission (22) . . . . .		85.90
Passivsaldo der Pflanzengeographischen Kommission (25) . . . . .		22.94
		<u>1 111 329.76</u>

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital (4) . . . . .	10 310.57	
Stammkapital (5) . . . . .	115 365.49	
Fonds Cécile Rübel (6) . . . . .	25 000.—	
Fonds f. d. Preis von Dr. Schläfli (7) . . . . .	33 778.26	
Legat Prof. Dr. F. A. Forel (8) . . . . .	2 274.50	
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (9) . . . . .	50 000.—	
Fonds für die Reservate in Robenhäusern (10) . . . . .	2 212.65	
Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi » (11) . . . . .	348 317.21	
Fonds « Aargauerstiftung » (12) . . . . .	11 392.—	
Fonds Daniel Jenny (13) . . . . .	16 893.90	
Zentralfonds (14) . . . . .	272 706.95	
Legat Fanny Custer (15) . . . . .	1 319.85	
Luftelektrische Kommission (16) . . . . .	4 797.60	
Kommission f. die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen (17) . . . . .	88 892.31	
Fonds Amrein-Troller (18) . . . . .	—.—	983 261.29
II. Denkschriften-Kommission (20) . . . . .	16 736.82	
Gletscher-Kommission (21) . . . . .	274.37	
Kommission f. das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium (24) . . . . .	11 462.40	
Kommission f. d. wissenschaftliche Erforsch. des Nationalparks (26) . . . . .	804.92	
Hydrobiologische Kommission (27) . . . . .	3 347.84	
Jungfrauoch-Kommission (28) . . . . .	4 639.25	37 265.60
III. Reparationsfonds (29) . . . . .		57 820.60
IV. Kreditor: Med.-Biologische Gesellschaft . . . . .		3 049.87
V. Mitgliederverzeichnis 1949 . . . . .		1 500.—
VI. Bankkonto Kryptogamen-Kommission, Passiven . . . . .		939.—
VII. Transitorische Posten . . . . .		27 493.40
		<u>1 111 329.76</u>

Der Quästor: Prof. M. Schürer

## Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

<b>Geologische Kommission</b>		Fr.	<b>31</b>
A. Saldo am 31. Dezember 1946 . . . . .		1 042.28	
B. Ordentliche Einnahmen . . . . .	78 792.20		
C. Ausgaben . . . . .	<u>101 175.12</u>		
	Mehrausgaben	22 382.92	
D. Außerordentliche Einnahmen . . . . .	<u>22 575.—</u>		
	Überschuß	<u>192.08</u>	
E. Saldo am 31. Dezember 1947 . . . . .		<u>1 234.36*</u>	

\* Einzelheiten siehe Bericht der Geol. Kommission.

Der Rechnungsführer: *O. P. Schwarz.*

<b>Schweizerische Geodätische Kommission</b>			<b>32</b>
A. Aktivsaldo vom Jahre 1946 . . . . .		2 520.40	
B. Einnahmen . . . . .	46 300.75		
C. Ausgaben . . . . .	<u>49 505.91</u>		
	Mehrausgaben	3 205.16	
D. Passivsaldo vom Jahre 1947 . . . . .		<u>684.76*</u>	

Der Kassier: *H. Zoelly.*

\* Einzelheiten siehe Protokoll, Separatveröffentlichung der Schweiz. Geodätischen Kommission.

<b>Euler-Fonds</b>			<b>33</b>
<i>I. Betriebsrechnung</i>			
Einnahmen . . . . .		20 328.42	
Ausgaben . . . . .		<u>24 101.02</u>	
	Ausgaben-Überschuss	<u>3 772.60</u>	
<i>II. Vermögensstatus</i>			
Am 31. Dezember 1946 betrug der Euler-Fonds . . . . .		122 347.84	
Einnahmen im Berichtsjahr . . . . .	20 328.42		
Ausgaben im Berichtsjahr . . . . .	<u>24 101.02</u>		
	Ausgaben-Überschuss	<u>3 772.60</u>	
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1947 . . . . .		<u>118 575.24</u>	
<i>III. Schlußbilanz</i>			
	Aktiva	Passiva	
Bankguthaben . . . . .	1 430.—		
Postcheck . . . . .	1 838.84		
Debitoren . . . . .	1 760.40		
Wertschriften . . . . .	140 000.—		
Kreditoren . . . . .		1 140.—	
Vorausbezahlte Subskriptionen . . . . .		25 314.—	
Euler-Fonds-Konto . . . . .		<u>118 575.24</u>	
	<u>145 029.24</u>	<u>145 029.24</u>	

Der Schatzmeister: *Dr. Ch. Zoelly.*



**Bericht der Rechnungsrevisoren**

An den Zentralvorstand der Schweiz. Naturforschenden Gesellschaft, Bern

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die vom Zentralquästorat geführten und nachstehend genannten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1947, geprüft:

Betriebsrechnung	Fonds Amrein-Troller
Fonds Cecile Rübel	Denkschriften-Kommission
Zentralfonds	Geotechnische Kommission
Schläfli-Stiftung	Gletscher-Kommission
Streufonds Robenhausen	Kryptogamen-Kommission
Daniel-Jenny-Fonds	Naturwissenschaftliches Reisestipendium
Reparationskonto der Geologischen Kommission	Pflanzengeographische Kommission
Aargauerstiftung der Geologischen Kommission	Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission
Stiftung Dr. Joachim de Giacomini	Jungfrauoch-Kommission
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen	Hydrobiologische Kommission
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	

Die einzelnen Abrechnungen, die uns vorgelegte Bilanz sowie die Wertschriftenbestände haben wir mit den Belegen und den Eintragungen in den Büchern übereinstimmend gefunden; auch konnten wir uns durch zahlreiche Stichproben von der ordnungsgemäßen Buchführung überzeugen.

Wir beantragen Ihnen, die Rechnungen zu genehmigen und dem Herrn Zentralquästor Decharge zu erteilen unter bester Verdankung seiner Dienste.

Bern, den 2. Februar und 20. Mai 1948.

Die Rechnungsrevisoren:

*H. Hadwiger*                      *A. Mercier*                      *H. B. Studer*

Wir haben die Rechnungen folgender Gesellschaften, die einen eigenen Quästor haben, geprüft und richtig befunden:

Geologische Kommission  
Euler-Kommission

Wir beantragen Ihnen, diese Rechnungen zu genehmigen unter bester Verdankung an die Herren Rechnungssteller.

Bern, den 2. Februar und 20. Mai 1948.

Die Rechnungsrevisoren und der Zentralquästor:

*H. Hadwiger*                      *A. Mercier*                      *H. B. Studer*                      *M. Schürer*

Es sind uns ferner die Rechnungen für das Jahr 1947 der Zweiggeseellschaften:

Mathematische Gesellschaft	Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie
Zoologische Gesellschaft	Ethnologie
Botanische Gesellschaft	Entomologische Gesellschaft
Paläontologische Gesellschaft	

vorgelegt worden. Wir haben festgestellt, daß sie ordnungsgemäß geführt sind sowie daß sie von den verantwortlichen Organen geprüft und unterzeichnet sind.

Bern, den 2. Februar 1948.

Die Rechnungsrevisoren und der Zentralquästor:

*A. Mercier*                      *H. B. Studer*                      *M. Schürer*